



**Všeobecné dodací podmínky
Sanofi Group**

VŠEOBECNÉ DODACÍ PODMÍNKY Sanofi Group

Objednatel: objednatel se v těchto Všeobecných dodacích podmínkách rozumí subjekt ze skupiny Sanofi Group, tj. zejména společnosti Zentiva, k.s., IČ: 49240030, se sídlem Praha 10, Dolní Měcholupy, U kabelovny 130, PSČ: 102 37, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 64046, Zentiva Group, a.s., IČ: 28446640, se sídlem Praha 10 - Dolní Měcholupy, U kabelovny 130, PSČ: 102 37, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14570, Sanofi-Aventis, s.r.o., IČ: 44848200, se sídlem Praha 6 - Vokovice, Evropská 846/176a, PSČ: 160 00 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 5968, v příslušné smlouvě označené zejména též jako objednatel, kupující nebo mandant

Dodavatel: dodavatelem se v těchto Všeobecných dodacích podmínkách rozumí subjekt v příslušné smlouvě označený jako dodavatel, zhotovitel, prodávající nebo mandatář

Smlouva: smlouvou se v těchto Všeobecných dodacích podmínkách rozumí příslušná smlouva, jejíž nedílnou součástí a přílohou jsou tyto Všeobecné dodací podmínky; smluvními stranami se rozumí příslušně označené strany takové smlouvy, tedy v terminologii těchto Všeobecných dodacích podmínek objednatel a dodavatel

Objednávka: objednávkou se v těchto Všeobecných dodacích podmínkách rozumí příslušná objednávka, jejíž nedílnou součástí a přílohou jsou tyto Všeobecné dodací podmínky

I. Všeobecná ustanovení

1. Veškeré dodávky investic, zboží, služeb a oprav, jakož i další plnění dodavatele vůči objednateli, učiněná na základě smlouvy uzavřené mezi objednatelem a dodavatelem (dále jen „dodávka“), a to včetně smlouvy uzavřené ve formě nabídky dodavatele a její akceptace objednatelem či objednávkou objednatele a jejího následného potvrzení dodavatelem, se řídí těmito Všeobecnými dodacími podmínkami s výjimkou případů, kdy jsou výslovně písemně mezi smluvními stranami dohodnuty podmínky jiné, které mají ve smyslu příslušné právní úpravy přednost (tj. zejména odchylná ujednání ve smlouvě – viz ustanovení § 1751 odst. 1 zák. č. 89/2012 Sb.).
2. Jakékoli doplňky nebo změny těchto Všeobecných dodacích podmínek (dále též jen „VDP“) či odchylky od nich je možné učinit, resp. sjednat pouze výslovnou písemnou dohodou objednatele a dodavatele.

II. Další ustanovení

1. Potvrzení objednávky objednatele je potřebné uskutečnit do jednoho pracovního dne pokud na objednávce nebo smlouvě není uvedeno jinak. Objednávka, která není v uvedeném termínu potvrzená, se považuje za akceptovanou (potvrzenou) ze strany dodavatele, není-li výslovně písemně mezi smluvními stranami ujednáno jinak. Objednatel si vyhrazuje právo požadovat písemné potvrzení při určitých typech objednávek. Potvrzení objednávky je potřeba zaslat na e-mailovou adresu uvedenou na objednávce.
2. Podkladem pro vystavení a následnou úhradu příslušné faktury za sjednanou dodávku je její řádná a bezvadná realizace, tj. řádná dodávka bezvadného plnění ze strany dodavatele objednateli, o čemž je smluvními stranami pořízen příslušný dokument ve smyslu následujícího odstavce.
3. O realizaci dodávky sjednaného plnění bude pořízen a součástí faktury dodavatele musí být smluvními stranami či jejich oprávněnými zástupci podepsaný Předávací protokol, Dodací list, případně „Potvrzení o převzetí“ či jiný mezi smluvními stranami dohodnutý dokument.
4. Pokud jsou do smlouvy zahrnuty zvláštní dodací podmínky, technické či zkušební podmínky, instrukce pro balení, značení a přepravu, jsou tyto považovány za její součást a jsou pro obě smluvní strany závazné jakožto nezbytný předpoklad pro řádné plnění.
5. Dodavatel je povinen při realizaci každé dodávky objednateli předat i veškeré doklady, které se k předmětu dodávky či plnění vztahují.
6. Převzetím dodávky se objednatel stává výlučným a neomezeným vlastníkem předmětu dodávky (je-li takový předmět způsobilý být předmětem vlastnického práva). Povinností dodavatele je umožnit objednateli nabytí vlastnického práva k takovému předmětu dodávky, k čemuž se dodavatel zavazuje. Nelze-li získat výlučné a neomezené vlastnictví, musí dodavatel vždy předem na uvedenou skutečnost objednatele písemně upozornit.
7. Pokud dodávka vyhovuje výše uvedeným podmínkám a je dodavatelem provedena včas, řádně, s odbornou péčí, bez vad a dle požadavků objednatele, objednatel se zavazuje předmět dodávky včetně všech dokladů převzít a zaplatit sjednanou cenu či poskytnout jiné sjednané protiplnění.
8. Příslušná faktura řádně vystavená dodavatelem a jím předaná objednateli nebo jemu zaslána, musí obsahovat veškeré náležitosti daňového a účetního dokladu ve smyslu příslušné právní úpravy.
9. Originál faktury musí být zaslán :
 - a) Poštou na adresu skenovacího centra sanofi
 - Doporučně/kurýremNázev společnosti skupiny sanofi
c/o Recall GmbH
Landsbergerstr. 140
04157 Leipzig
Germany

- Obyčejnou poštou
Název společnosti skupiny sanofi
PO Box 221161
04131 Leipzig
Germany

Nebo

b) elektronicky na e-mail

SanofiCZ.Urgentinvoice@recall.com

Dokumenty zaslané e-mailem musí splňovat následující kritéria:

- e-mail může obsahovat pouze 1 přílohu (fakturu)
- příloha může obsahovat pouze 1 dokument (fakturu)
- příloha může být pouze ve formátu pdf nebo tiff
- maximální velikost souboru je 5MB

10. Absence některé z výše uvedených náležitostí v příslušné faktuře či jiná nesprávnost v ní uvedených údajů opravňuje objednatele takovou fakturu vrátit dodavateli, stejně jako v případě, že příslušná faktura:

- obsahuje nesprávnou výši fakturované částky,
- nejsou-li splněny požadavky odstavce 3. tohoto článku,
- je-li uvedená splatnost faktury v rozporu se splatností uvedenou ve smlouvě,
- příslušná faktura není vystavena v souladu se smlouvou či objednávkou nebo VDP,
- v případě investičních dodávek, jimiž se pro účely těchto VDP rozumí dodávky staveb, rekonstrukce stavebních objektů a jejich vnitřních prostorů a dodávky hmotného investičního majetku, nebyl-li do odd. inženýrských činností a do odd. zajištění technických služeb předán oboustranně potvrzený protokol PPZ č. 10, zjišťovací protokol či přejímací a předávací protokol.

V případě, že objednatel takto fakturu vrátí dodavateli je dodavatel povinen vystavit fakturu novou, která bude obsahovat veškeré výše uvedené náležitosti, která musí vyhovovat veškerým výše uvedeným požadavkům a která bude prosta všech výše uvedených nedostatků se splatností podle smlouvy či objednávky, případně podle těchto VDP.

11. Splatnost příslušných faktur předaných nebo zaslaných dodavatelem objednateli je 60 dnů ode dne jejich doručení objednateli, pokud není výslovně písemně ujednáno jinak.

12. Pokud objednatel bezdůvodně neuhradí příslušnou dodavatelem oprávněně fakturovanou částku ve stanoveném termínu lhůty splatnosti faktury a očitě se tak se zaplacením příslušné částky v prodlení, je dodavatel za předpokladu, že sám veškeré své povinnosti vůči objednateli řádně splnil, oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z hodnoty dodávky bez DPH/1 den. Hodnotou dodávky se pro účely těchto VDP rozumí zejména cena dodaného

zboží, odměna za provedení díla a další finanční částky poskytované objednatelem jako protiplnění za řádné, včasné a bezvadné plnění dodavatele.

13. Jsou striktně **zakázané platby** dodavatelům prováděné na **bankovní účet**, který je ve státě odlišném od **sídla** firmy případně od místa **poskytnutí služeb/dodání zboží**.

Dále jsou striktně **zakázané platby** na bankovní účty v **nespolupracujících zemích či územích** (s výjimkou obchodních transakcí prováděných přímo v těchto zemích).

14. Pokud dodavatel nedodrží termín dodávky ve smyslu smlouvy a ocitne se s realizací dodávky v prodlení, je objednatel oprávněn uplatnit vůči dodavateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové hodnoty dodávky bez DPH/1 den, není-li dále stanoveno jinak.

Objednavatel má výhradní právo dodávku nepřevzít, pokud nebyla doručena v termínu uvedeném na potvrzení objednávky.

Pokud je předmětem dodávky provedení díla ve smyslu příslušné právní úpravy a pokud dodavatel ve smyslu smlouvy dílo včas neprovede a ocitne se tak s jeho provedením v prodlení, je objednatel oprávněn uplatnit vůči dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové hodnoty dodávky bez DPH za každý den prodlení.

Pokud je předmětem dodávky poskytnutí služby a pokud dodavatel termín pro její poskytnutí ve smyslu smlouvy a ocitne se tak v prodlení, je objednatel oprávněn uplatnit vůči dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové hodnoty dodávky bez DPH za každý den prodlení.

V případě prodlení dodavatele s odstraněním vad plnění vyskytnuvších se v záruční době, objednatelem dodavateli vytknutých s požadavkem na jejich odstranění, je objednatel oprávněn uplatnit vůči dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové hodnoty dodávky bez DPH za každý den prodlení. Pokud dodavatel neodstraní vady ani v dodatečné lhůtě 30 dnů písemně mu k tomu objednatelem poskytnuté, je objednatel oprávněn nechat vady odstranit třetí osobou na náklady dodavatele, k jejichž náhradě se dodavatel zavazuje.

Dodavatel se zavazuje smluvní pokutu v uvedených případech zaplatit.

Zaplacením smluvní pokuty není dotčen ani omezen nárok objednatele na náhradu škody vzniklé v důsledku prodlení dodavatele, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to ve výši přesahující zaplacenou smluvní pokutu.

III. Odstoupení od smlouvy

1. Poruší-li některá smluvní strana svou povinnost podstatným způsobem, může druhá strana bez zbytečného odkladu od uzavřené smlouvy odstoupit. Podstatné je takové porušení povinnosti, o němž strana porušující smlouvu již při uzavření smlouvy věděla nebo musela vědět, že by druhá strana smlouvu

neuzavřela, pokud by toto porušení předvídala; v ostatních případech se má za to, že porušení podstatné není. Za podstatné porušení povinnosti se pro účely těchto VDP považuje zejména prodlení dodavatele s realizací dodávky delší než 30 dnů, není-li ve smlouvě výslovně písemně ujednáno jinak.

2. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat strany i po odstoupení od smlouvy, zejména ujednání o způsobu řešení sporů. Byl-li dluh zajištěn, nedotýká se odstoupení od smlouvy ani zajištění.
3. Dodavatel je povinen na vyžádání objednatele dokladovat způsob zajištění kvality vlastní výroby (dodávky, plnění) včetně výroby zajišťované u svých subdodavatelů a umožnit jeho kontrolu. Náklady související s takovou kontrolou hradí objednatel. V případě negativních zjištění objednatele může tento bez dalšího odstoupit od uzavřené smlouvy.
4. Objednatel je dále oprávněn od uzavřené smlouvy odstoupit v případě, kdy dodavatel nebude moci plnit smlouvu sice pro existenci okolností vylučujících odpovědnost či existenci jiného zásahu tzv. vyšší moci ve smyslu příslušné právní úpravy, pokud taková situace bude trvat déle než 6 měsíců.

IV. Technická dokumentace

1. Veškerá požadovaná výkresová i další dokumentace, plánky, náčrty a technické popisy předané objednatelem k dispozici dodavateli v souvislosti s realizací předmětu smlouvy jsou vlastnictvím objednatele a nesmí být dodavatelem převedeny na jinou třetí osobu bez výslovného předchozího písemného souhlasu objednatele. Pokud by z jakýchkoliv důvodů nebyl předmět příslušné smlouvy realizován, veškeré technické doklady a podklady budou dodavatelem řádně protokolárně předány zpět objednateli, k čemuž se dodavatel zavazuje.
2. Po ukončení realizace plnění předmětu smlouvy budou příslušné technické doklady dodavatelem neprodleně protokolárně navraceny objednateli po té, co byly použity pro účely konkrétní dodávky.

V. Odpovědnosti dodavatele

1. Dodavatel odpovídá za vlastnosti jím realizované dodávky zejména ve smyslu ustanovení § 1914 a násl. zák. č. 89/2012 Sb. a dle příslušných právních předpisů souvisejících, v případě uzavření určitého smluvního typu dle uvedeného zákona (smlouva kupní, smlouva o dílo apod.) pak též dle příslušných zvláštních ustanovení o odpovědnosti a o právech z vadného plnění obsažených u jednotlivých smluvních typů.
2. Dodavatel odpovídá za úplnost, správnost a odborné provedení své vlastní technické dokumentace, která musí být v souladu se všemi příslušnými právními a technickými předpisy. V případě, že předmětem smlouvy je i montáž či instalace předmětu dodávky, odpovídá dodavatel za řádnou a s odbornou péčí provedenou montáž a instalaci předmětu dodávky včetně jejího uvedení do provozu a provedení komplexního odzkoušení. Na vyžádání objednatele je dodavatel povinen se zúčastnit případně poskytnout technickou pomoc při zkušebním provozu.

3. Dodavatel je odpovědný ve smyslu povinností výrobců, dovozců a distributorů při uvádění výrobků na trh řídit se u vybraných výrobků dle příslušných ustanovení zák. č. 22/1997 Sb., v platném znění, a příslušnými právními předpisy souvisejícími.
4. Objednatel se zavazuje umožnit dodavateli či jím určeným pracovníkům dodavatele nezbytný přístup do příslušných prostor svého areálu za účelem splnění příslušné dodávky, je-li toho k jejímu splnění nutně.
5. Pro nebezpečí škody na dodávce a jeho přechod z dodavatele na objednatele se použijí příslušná ustanovení příslušných právních předpisů a příslušná ustanovení smlouvy.
6. V případě požadavku objednatele je dodavatel povinen mít po celou dobu realizace plnění předmětu smlouvy uzavřenou příslušnou pojistnou smlouvu o pojištění své odpovědnosti za škodu a na žádost objednatele předložit písemné potvrzení o existenci takového pojištění.
7. Dodavatel je povinen v případě poškození majetku objednatele neprodleně informovat objednatele či jím pověřenou osobu.
8. Na realizovanou dodávku poskytuje dodavatel záruku uvedenou v uzavřené smlouvě, popř. jinak v souladu s příslušnou právní úpravou dodavatelem převzatou. Není-li záruka sjednána ve smlouvě, zavazuje se dodavatel předat spolu s příslušnou dodávkou objednateli vždy i příslušný záruční list.
9. Vady vyskytnuvší se v záruční době je dodavatel povinen odstranit, a to následovně, pokud není výslovně dohodnuto jinak:
 - a) vady bránící podnikatelské činnosti objednatele do jednoho pracovního dne (provizorní zprovoznění) od nahlášení vady, pokud to objektivně dovolí technologický postup jejího odstranění,
 - b) ostatní vady nejdéle do 1 měsíce od nahlášení, nebude-li stanoveno jinak.

VI. Místo plnění

1. Místem plnění veškerých dodávek je sídlo objednatele (pokud nebude v konkrétním případě výslovně písemně sjednáno či objednatelem určeno jiné místo plnění).

VII. Osobní údaje a důvěrnost

1. Dodavatel bere na vědomí, že objednatel bude zpracovávat jeho osobní údaje v rozsahu nezbytném pro plnění smlouvy uzavřené v souladu s těmito VDP (tedy jméno a příjmení, adresa, e-mailová adresa, tel. a fax. číslo, IČ, bankovní účet, DIČ), a to manuálně i elektronicky, pouze pro účely plnění uzavřené smlouvy a pro účely plnění povinností vyplývajících z obecně závazných právních předpisů, také prostřednictvím smluvního zpracovatele, zejména pak pro účely účetní a administrativní, a to společnosti Genpact International Inc., 40 Old Ridgebury Road, Third Floor, Danbury, CT 06810, Spojené státy americké, která k tomuto zpracování využívá své smluvní subdodavatele, z nichž někteří mohou být usídleni i mimo Evropskou unii, např. v USA a Indii, a jejichž seznam je zde : <http://www.zentiva.com/contact-us/Pages/genpact-subcontractors.aspx>

2. Osobní údaje dodavatele budou zpracovávány jen po dobu nezbytnou ke splnění výše uvedených účelů. Poskytnutí osobních údajů dodavatelem je dobrovolné. Dodavatel má právo přístupu ke svým osobním údajům, právo na informace o zpracování svých osobních údajů, právo požadovat opravu nesprávných osobních údajů a další práva stanovená v § 21 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Sdělí-li dodavatel objednateli v souvislosti s plněním smlouvy uzavřené dle těchto VDP osobní údaje jiných osob než dodavatele, např. svých zaměstnanců anebo jiných pracovníků či subdodavatelů, jejichž zpracování objednatelem je nezbytné pro plnění této smlouvy a povinností vyplývajících z obecně závazných právních předpisů, bere dodavatel na vědomí, že objednatel bude tyto údaje zpracovávat v rozsahu a způsobem, jak vyplývá z předchozího odstavce. Dodavatel se zavazuje před poskytnutím osobních údajů těmto osobám objednateli informovat tyto osoby v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, o zpracování jejich osobních údajů alespoň v rozsahu upraveném v předchozím odstavci, a splnit i ostatní požadavky příslušných právních předpisů tak, aby poskytnutí těchto osobních údajů objednateli proběhlo v souladu s těmito právními předpisy.
4. Dodavatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, které se dozvěděl nebo se dozví v souvislosti s uzavíráním smlouvy a realizací jejího předmětu a účelu. Dodavatel se zavazuje nevyzradit ani nezpřístupnit informace o uvedených skutečnostech třetí osobě, a to ani v případě, že by smlouva byla ukončena či jinak zanikla. Dodavatel se dále zavazuje zajistit, aby mlčenlivost o uvedených skutečnostech ve stejném rozsahu zachovávali i dodavatelovi zaměstnanci, pracovníci a subdodavatelé. Při nedodržení tohoto závazku má objednatel právo na ochranu ve smyslu příslušné právní úpravy.
5. Dodavatel se při plnění závazků zavazuje jednat v souladu s etickými obchodními zásadami a dodržovat všechny domácí a aplikovatelné zahraniční protikorupční právní předpisy o boji proti korupci veřejných činitelů v mezinárodním obchodě. Především Dodavatel nebude, ať již přímo či nepřímo prostřednictvím zprostředkovatelů, nabízet, slibovat nebo poskytovat jakoukoliv nevhodnou peněžní nebo jinou výhodu veřejným činitelům, pro prospěch těchto veřejných činitelů nebo třetích osob, za účelem ovlivnit rozhodnutí nebo řízení s ohledem na předmět Smlouvy respektive objednávky.
6. .

VIII. Doprava

1. Dodavatel má povinnost dodržovat dopravní instrukce předané mu objednatelem pokud není smluvními stranami dohodnuto či objednatelem požadováno jinak.

IX. Subdodávky

1. Dodavatel není oprávněn pověřit plněním smlouvy třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu objednatele, což dodavatel bere na vědomí.

X. Bezpečnost práce a požární ochrana

1. Dodavatel je povinen zajišťovat opatření z hlediska bezpečnosti práce a požární ochrany a dále též zajistit jejich dodržování dodavatelovými zaměstnanci, jinými pracovníky a subdodavateli. V tom smyslu se dodavatel zavazuje zejména:
 - a) dodržovat platné bezpečnostní, hygienické a požární předpisy na pracovištích objednatele v dohodě a úzké spolupráci s odbornými zaměstnanci objednatele, a totéž zajistit i u veškerých osob na své straně,
 - b) zajistit vlastní dozor nad bezpečností práce ve smyslu příslušné právní úpravy,
 - c) dodržovat interní předpisy a pokyny platné v areálu objednatele z hlediska bezpečnosti práce a požární ochrany.

XI. Režimová opatření v areálu objednatele

1. Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny předpisy týkající se bezpečnosti práce, požární ochrany, hygieny a provádět veškeré činnosti a práce v souladu se zásadami uplatňovanými v systému řízení ochrany životního prostředí, jakož i zajistit, aby uvedené dodržovali dodavatelovi zaměstnanci a jiní pracovníci či subdodavatelé.
2. Dodavatel se zavazuje zajistit, že jeho zaměstnanci a jiní pracovníci či subdodavatelé budou dodržovat režimová opatření platící v areálu objednatele, se kterými byl dodavatel seznámen.

XII. Jurisdikce

1. Všechny právní vztahy vyplývající ze smluv, popř. s nimi související budou rozhodovány pouze v souladu s právním řádem ČR a na jeho základě.
2. Veškeré spory vznikající v souvislosti se smlouvami budou smluvními stranami urovnány především vzájemným jednáním a případnou dohodou.
3. Pokud se však při těchto jednáních nepodaří dosáhnout smíru či dohody mezi smluvními stranami, veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací předmětu smlouvy, či se smlouvou jinak související budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.

Přílohy:

- *bezpečnostní, hygienické a požární předpisy na pracovištích objednatele*

Vydané: 1.1.2014